

Agent/Financial Executive Name / Nama Ejen/Pegawai Kewangan :

Please put extra Policy Numbers here, if needed/  
Silakan letakkan Nombor Polisi tambahan di sini, jika ada:

Proposed Insured/ Insured /  
Hayat Diinsuranskan Yang Dicapangkan/ Hayat Diinsuranskan :

**NOTIFICATION FOR APPOINTMENT OF NOMINEES AND TRUSTEES**  
**PEMBERITAHUAN PERLANTIKAN PENAMA-PENAMA DAN PEMEGANG-PEMEGANG AMANAH**

**NOTICE / NOTIS**

**Statement pursuant to Section 166(1) of the Insurance Act, 1996 / Pernyataan Pelaksanaan Seksyen 166(1) Akta Insurans, 1996**

A nomination by a policy owner, other than a Muslim policy owner, shall create a trust in favour of the nominee of the policy moneys payable upon the death of the Policy Owner, if (a) the nominee is his spouse or child, or (b) where there is no spouse or child living at the time of nomination, the nominee is his parent. You cannot deal with a trust policy by revoking a nomination, by varying or surrendering, by assigning and pledging the policy as security without the written consent of the trustee(s).

*Suatu penamaan yang dibuat oleh seseorang pemunya polisi, selain pemunya polisi yang beragama Islam, akan mewujudkan satu amanah di atas penama polisi untuk wang polisi yang dibayar di atas kematian Pemunya Polisi, jika (a) penama adalah suami atau isteri atau anak kepada Pemegang Polisi, atau (b) di mana ketika penamaan dibuat Pemegang Polisi tidak mempunyai suami atau isteri atau anak, penama adalah ibubapa kepada pemegang polisi. Anda tidak boleh berurusan dengan sesuatu polisi amanah dengan menukar seorang penama, mengubah atau membuat serahan, menyerahkan hak dan dicagar polisi berkenaan sebagai jaminan tanpa mendapat kebenaran daripada pemegang amanah.*

Trustee(s) named must not be minors, ever been imprisoned, mentally incapacitated or declared bankrupt and if the Trustee is a corporation, it must not be in liquidation or be dissolved. You are advised to appoint a Trustee for the policy moneys payable upon death. In the event of your failure to do so, the nominee(s) shall be the trustee(s) of the same. You are referred to Part XIII of the Insurance Act, 1996 'PAYMENT OF POLICY MONEYS UNDER A LIFE POLICY OR PERSONAL ACCIDENT POLICY'.

*Pemegang-pemegang amanah yang dinamakan mestilah bukannya seseorang yang belum cukup umur, bekas banduan, tidak siaman, atau telah diisytiharkan mufliis dan jika pemegang amanah adalah sebuah perbadanan, ia mestilah tidak di dalam proses pembubaran atau telah dibubarkan. Anda dinasihatkan agar melantik seorang pemegang amanah untuk wang polisi dibayar atas kematian. Jikalau anda gagal berbuat demikian, penama-penama adalah pemegang amanah dalam hal yang demikian. Anda dirujuk kepada Bahagian XIII Akta Insurans 1996 'PEMBAYARAN WANG POLISI DI BAWAH SUATU POLISI HAYAT ATAU POLISI KEMALANGAN DIRI'.*

**Statement pursuant to Section 167 of the Insurance Act, 1996 / Pernyataan Pelaksanaan Seksyen 167 Akta Insurans, 1996**

A nominee, other than a nominee under section 166(1), shall receive the policy moneys payable on the death of the Policy Owner as an executor. Nominees of Muslim policy owners shall receive the policy moneys payable on the death of the Policy Owner in the capacity of an executor, and upon receipt of such policy moneys shall distribute the same in accordance with Muslim Law.

*Seseorang penama, selain dari penama di bawah seksyen 166(1), akan menerima wang polisi dibayar atas kematian pemunya polisi sebagai seorang wasi. Penama-penama di atas pemegang polisi yang beragama Islam akan menerima wang polisi dibayar di atas kematian pemunya polisi sebagai seorang wasi, apabila menerima wang polisi berkenaan akan mengagihkannya mengikut Undang-undang Islam.*

**Statement pursuant to Section 163 of the Insurance Act, 1996 / Pernyataan Pelaksanaan Seksyen 163 Akta Insurans, 1996**

If your intention is for your nominees to receive the policy benefits beneficially and not as executor(s), you have to assign the policy benefits to them, unless your nominee(s) is/are your spouse or child or if you have no spouse or child at the time of nomination, your parent(s).

*Jika anda bermaksud agar penama anda menerima faedah polisi sebagai waris dan bukannya sebagai wasi, anda hendaklah menyerahkan hak faedah polisi berkenaan kepada mereka, melainkan penama anda adalah suami atau isteri atau anak anda, atau jika belum mempunyai suami atau isteri atau anak di masa membuat penamaan, penama adalah ibubapa anda.*

Please tick (✓) in the appropriate boxes for sections you intend to use. If a particular section has not been ticked, the Company will presume that the section is to be disregarded in this form.

*Sila tandakan (✓) di dalam kotak bagi seksyen yang berkenaan. Jika sesuatu seksyen tidak ditandakan, Syarikat menganggap bahawa seksyen tersebut diabaikan di dalam borang ini.*

**Section A-1 (Revocation of Nominees) / Seksyen A-1 (Pembatalan Penama-penama)**

I hereby revoke all existing nominees and do not wish to appoint new nominee(s).

*Saya dengan ini membatalkan semua penama-penama dan tidak akan melantik penama-penama yang baru.*

**Section A-2 (Appointment of Nominees) / Seksyen A-2 (Perlantikan Penama-penama)**

At the date of this notification, the following are ALL my nominee(s) under this policy :

*Bermula dari tarikh pemberitahuan ini, di bawah ini adalah senarai SEMUA penama-penama saya di bawah polisi ini :*

Name/ Nama	Date of Birth/ Tarikh Lahir	NRIC/Birth Cert.No./ No.KP/Sijil Lahir	Relationship with Insured Hubungan dengan Hayat Diinsuranskan	% of Share/ % Peruntukan	Address/ Alamat

**Section B-1(Appointment of Trustees/Additional Trustees - For Non-Muslim Policy Owners and First Party Policies Only)**  
**Seksyen B-1 (Perlantikan Pemegang-pemegang Amanah/ Penambahan Pemegang-pemegang Amanah – Untuk Pemunya Polisi Bukan Islam dan Polisi Pihak Pertama Sahaja)**

(This section may be completed if the nominee(s) herein is/are the spouse, child or parent(s) [being named when there is no spouse/child living at the time of nomination]. Please note that you do not need to name existing trustee(s) (if any) whom you wish to retain).  
 (Seksyen ini hendaklah dilengkapkan jika penama-penama di dalam ini adalah suami atau isteri, anak atau ibubapa [dinamakan apabila tidak mempunyai suami atau isteri atau anak yang hidup di masa penamaan]. Sila ambil perhatian bahawa anda tidak perlu menamakan pemegang-pemegang amanah yang sedia ada (jika ada) yang mana anda ingin kekalkan.)

I hereby appoint the following Trustee(s)/additional Trustee(s) to receive such moneys payable under this policy upon my death and the receipt by a Trustee(s) shall be a complete discharge to the Company for all liability in respect of the policy moneys so paid to them. And further reserve the right to revoke the appointment of such trustee(s) and substitute any other trustee(s) thereof or to appoint additional trustee(s).  
 Saya dengan ini melantik Pemegang-pemegang Amanah/Penambahan Pemegang-pemegang Amanah seperti berikut untuk menerima wang berkenaan dibayar di bawah polisi ini di atas kematian saya dan penerimaan resit oleh Pemegang-pemegang Amanah melepaskan sepenuhnya terhadap Syarikat di atas semua liabiliti bersabit dengan wang polisi yang dibayar kepada mereka.

I/We hereby consent to act as Trustee(s) in respect of the abovementioned policy.  
 Saya/Kami dengan ini bersetuju bertindak sebagai pemegang-pemegang amanah kepada polisi yang disebutkan di atas.

Name / Nama	NRIC No. / No. KP	Address/ Alamat	Signature/ Tandatangan

I reserve the right to revoke and reappoint Trustees at any time.  
 Saya mempunyai hak untuk membatalkan dan melantik kembali Pemegang-Pemegang Amanah pada bila-bila masa.

**Section B-2(Revocation of Trustee(s)) / Seksyen B-2 (Pembatalan Pemegang-pemegang Amanah)**

I hereby revoke the appointment of the following Trustee(s) in respect of the abovementioned policy :  
 Saya dengan ini membatalkan perlantikan pemegang-pemegang amanah seperti berikut di atas polisi yang disebutkan di atas :

Name of Trustee(s) / Nama Pemegang-pemegang Amanah	NRIC No. / No. KP	Signature of Trustee(s)/ Tandatangan Pemegang(-pemegang) Amanah

**Section C [Consent of Trustee(s) for change/revocation of Nominee(s)] / Seksyen C (Kebenaran Pemegang-pemegang Amanah untuk menukar/membatalkan Penama-penama)**

(This section is to be completed where there is a change/revocation of nominee(s))  
 (Seksyen ini mestilah dilengkapkan apabila menukarkan/membatalkan penama(-penama))

I/We, the Trustee(s) in respect of this policy consent to the revocation of the previous nominations.  
 Saya/Kami, pemegang-pemegang Amanah kepada polisi ini membenarkan pembatalan penamaan yang terdahulu.

Name / Nama	NRIC No. / No. KP	Signature of Trustee(s)/ Tandatangan Pemegang(-pemegang) Amanah

Signature of Witness / Tandatangan Saksi  
 (Witness must be at least 18 years old and not a named nominee)  
 (Saksi mestilah berumur sekurang-kurangnya 18 tahun dan bukannya seorang penama yang dinamakan)

Name / Nama : \_\_\_\_\_  
 NRIC No./No.KP : \_\_\_\_\_

Signature of Proposer/ Policy Owner /  
 Tandatangan Pencadang / Pemunya Polisi

Name / Nama : \_\_\_\_\_  
 NRIC No./No. KP : \_\_\_\_\_

Notes / Nota :

- You are advised to obtain legal advice from a qualified professional person before proceeding to execute this form.  
 Anda dinasihatkan untuk mendapatkan nasihat berkaitan undang-undang dari seorang yang berkelayakan profesional sebelum menggunakan borang ini.
- Please ensure that this form is attached to your policy at all times.  
 Sila pastikan bahawa borang ini sentiasa dilampirkan bersama dokumen polisi anda.
- The Company should be immediately notified of any changes in the address of the Nominees and Trustees.  
 Syarikat perlu dimaklumkan serta-merta tentang sebarang pertukaran alamat Penama-penama dan Pemegang-pemegang Amanah.
- In the event of any discrepancy, the English version of this document shall prevail.  
 Sekiranya ada sebarang perselisihan maksud, versi Bahasa Inggeris dokumen ini akan digunakan.

**For Office Use Only / Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja**

Authorized Signatory for AXA AFFIN Life Insurance Berhad (723739-W)  
 Tandatangan Pihak yang Berkuasa bagi AXA AFFIN Life Insurance Berhad (723739-W)

Date/Tarikh